



Nemzetiségek fesztiválja

4-5. oldal

„LESZ EGY NAGYON SZÉP
TEPLOMUNK”

6. oldal

LÉPÉSEK A BIZTONSÁGOS
KERÜLETÉRT

7. oldal

PÁSZTORÉK, AKIKNÉL
MINDEN A VEVŐKÉRT VAN

13. oldal

Kedves Olvasó!

A hogy telnek a hetek, rázódunk egyre jobban vissza a hétköznapokba. A kerületben is zajlik az élet, szerencsére a szeptemberi időjárás kegyes volt hozzánk, és lehetővé tette a szabadtéri programok megrendezését.

A hagyományos és sokakat vonzó nemzetiségek napjának hangulatát kétoldalas képösszállításban próbáljuk visszaadni. Nagy sikere volt a már szintén tradicionálisnak számító paradicsomünnepnek is, amely a kerületi bolgár önkormányzat kezdeményezésére valósul meg évek óta.

A közösségről szól, csak kicsit más szempontból az a cikkünk is, amiből kiderül: miért gondolta úgy Losonczy Ottó, kerületünk díszpolgára, hogy három évtized után újból felújítja az Árpád-házi Szent Erzsébet templomot, valamint Pásztor Istvánék családi üzletét bemutató írásunk.

Október 1-je az idősek világnapja, ebből az alkalomból új szolgáltatást indított számukra az önkormányzat, és mint olvashatják, az egész jövő évben az idősebb generáció áll majd kerületünkben a középpontban.

Nem csak az örökifjaknak lehet jó hír, hogy november 13-án a Csiliben Kovács Kati ad koncertet, akit ez alkalomból pályafutásáról, életéről faggattuk.

Lapjaink hasábjain bemutatkozik a pesterzsébeti székhelyű Délpesti Horgászegyesület, és természetesen beszámolunk azokról a sportsikerekről is, amelyek hozzájárulnak kerületünk hírnevének öregbítéséhez, Anno rovatunkban pedig az Ónodi utca elnevezésének eredetét kutattuk fel és osztjuk meg Önnel.

Továbbra is várjuk a szerkesztoseg@pesterzsebet.hu e-mail címre levelét, ha olyan téma van a tarsolyában, amiről úgy gondolja, hogy közérdekű, ha ismer olyan pesterzsébeti lakost vagy szervezetet, akinek életét, illetve amelynek tevékenységét érdemes minél többeknek megismerni.

Jó olvasást, kellemes kikapcsolódást kívánok!

SZKOTNICZKY ANDREA
felelős szerkesztő

Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébet Önkormányzata közéleti lapja

Kiadó: Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébeti Polgármesteri Hivatal
Székhely: 1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.

Kiadásért felel: Kovács András

Felelős szerkesztő: Szkotniczky Andrea

Tördelés, nyomdai előkészítés: Galamb Andrea

Fotó: Agárdi Gábor – digilab.hu

E-mail: szerkesztoseg@pesterzsebet.hu

Nyomdai kivitelezés: Millennium Csoport

1113 Budapest, Bartók Béla út 152/H.

Felelős vezető: Nagy Ferenc ügyvezető

Terjesztő: Mediaworks Hungary Zrt. ISSN 2060-6044

Következő számunk 2025. október 30-án jelenik meg.

Lapzártá: 2025. október 16.



A tartalomból

4-5 Nemzetiségek fesztiválja

6 „Lesz egy nagyon szép templomunk”

Losonczy Ottó, kerületünk díszpolgára újból felújítja az Árpád-házi Szent Erzsébet templomot

7 Lépések a biztonságos kerületért

A Miskolcon jól működő seriff-rendszer bevezetését tervezi az önkormányzat

8 A helyes szájápolási rutint kisgyermekkorban kell kialakítani

Dr. Nagy Melinda gyermekfogorvos tanácsai

9 „Szeretem ezt a kiszámíthatatlan, összevissza életet”

Interjú Kovács Katalin, aki november 13-án a Csiliben lép fel

11 „Szeretném a Sisy hírnevét megőrizni”

Magyar Ezüst Érdemkereszt kitüntetéssel kapott Farkas Magdolna igazgató

12 Paradicsomünnep

13 Pásztorék, akiknél minden a vevőkért van

17 Horgászat: kaland, természet, család

Udvari Zsolttal, a Délpesti Horgászegyesület elnökével beszélgettünk

19 A legnehezebb helyzetekből is fel lehet állni

Czinczás Róbert pesterzsébeti parasportoló újabb nemzetközi sikerei

21 Két ötödik hely a vb-ről

Losonczy Dávid és Szőke Alex a zágrábi birkózó világbajnokságon

Gondosjárat Pesterzsébeten

Új, ingyenes közlekedési szolgáltatás indult a pesterzsébeti idősek számára október 1-jétől, az Idősek Világnapja alkalmából. A Gondosjárat első körben a 75 év feletti lakosokat segíti eljutni orvoshoz, szakrendelésre vagy kórházi ellátásra.

– A cél, hogy a nehezebben mozgó, egyedül élő idősek biztonságosabban és kényelmesebben intézhessék egészségügyi ügyeiket. Az új kezdeményezés is azt fejezi ki: fontosak számunkra az idősek, és mindig számíthatnak ránk. Az Idősek Világnapja alkalmat ad arra, hogy külön is kifejezzük megbecsülésünket és támogatásunkat azok felé, akik hosszú évtizedeken át dolgoztak közösségünkért – tudtuk meg Tantosné Rostagni Katalin önkormányzati képviselőtől, az Egészségügyi, Szociális és Idősügyi Bizottság elnökétől.

A Gondosjárat diszpécserközponton keresztül működik, ahol a munkatársak rögzítik az utazás időpontját, helyszínét és a szállítás célját. A szállítást az időponthoz igazítva szervezik meg, így biztosítva a pontos és kényelmes közlekedést.

A kerület vezetése kiemelten fontosnak tartja az idősek támogatását, ezért a jövőben fokozatosan bővítik a jogosultak körét, így a jövő év elejétől már a 70 év felettiiek is igénybe vehetik a szolgáltatást. A kerület célja nem csupán a praktikus segítségnyújtás, hanem az is, hogy az



Havasi Zoltán alpolgármester és Tantosné Rostagni Katalin

idősek ne maradjanak magukra a mindennapokban. A Gondosjárat révén az önkormányzat egy újabb lépést tesz a gondoskodó, emberközpontú közösség megteremtése felé.

A diszpécserszolgálat **06 20/442-7066** telefonszámon érhető el.

Az idősbarát Pesterzsébetért

Szeptember 23-án tartották az első Gondosóra Show-t a pesterzsébeti Gondosóra Pontban. A jó hangulatú esemény résztvevői videós előadást láthattak a Gondosóráról, majd ahhoz kapcsolódóan kvízkérdésekre kellett válaszol-



niuk, értékes nyereményekért cserébe. A rendezvényen fellépett Bódy Magdi énekesnő, a Gondosóra Baráti Kör vezetője, végül senior örömtánc volt Palotás Barbarával.

– Az önkormányzat vezetésével sokat gondolkodtunk az év elején arról, hogyan és milyen idősbarát programokat tudnánk szervezni, amelyekkel kifejezhetnénk hálánkat és tiszteletünket Önök iránt. Ekkor fogalmazódott meg a Gondosóra Pont létrehozásának ötlete, amely az ország első és egyelőre egyetlen irodája – mondta köszöntő beszédében Földesi Gyula országgyűlési képviselő, hozzátéve: – Szabados Ákos polgármesterrel közösen azt tűztük ki célul, hogy kerületünk nyerje el az Idősbarát Önkormányzat Díjat. Ennek első lépései voltak a kedvezményes fenőfávasár, amit a nagy sikerre való tekintettel idén is megismétlünk, a pünkösdi virágosztás, valamint az október 1-jétől működő Gondosjárat.

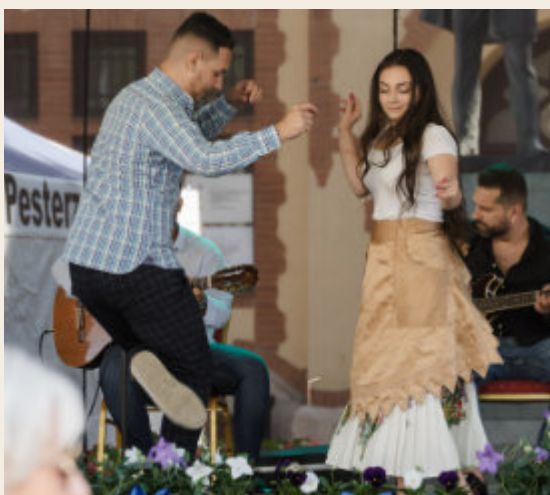
Ezután Havasi Zoltán alpolgármester vette át a szót, így folytatva: – Bízom benne, hogy ezekből az intézkedésekből jól tükröződik a célunk, ami nem más, mint hogy gondoskodó önkormányzat legyünk. Ennek jegyében a jövő év az idősek éve lesz Pesterzsébeten, tervezzük további új szolgáltatások bevezetését és a meglévők javítását. Lesznek például kifejezetten az idősebb generációnak szóló színházi előadások, és ezen kívül még számos újdonság, amelyeket később ismerhetnek meg.

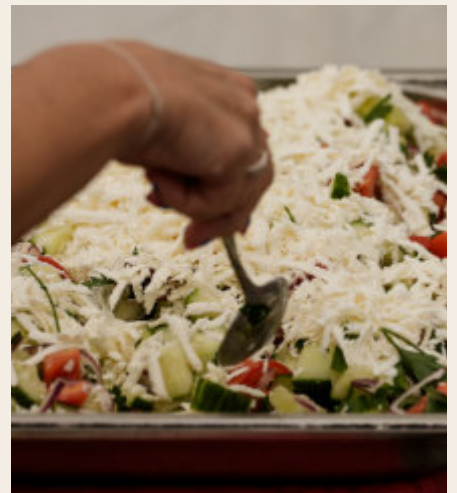


Nemzetiségek fesztiválja



A Pesterzsébeten működő kilenc nemzetiségi önkormányzat kultúrájába nyerhettek bepillantást az önkormányzat által hagyományosan megrendezett Nemzetiségi Önkormányzatok Kulturális Napjára látogatók. Az egész napos rendezvényen a nemzetiségek tradicionális ételeit is megkóstolhatták a pesterzsébetiek, valamint megtekinthették a kulturális csoportok előadásait. A fesztivál egyik meglepetés fellépői Pető Emma és Vajna Tamás Titusz voltak (címlapunkon), a RÓK And ROLL SE Pesterzsébet egyesület tagjai, magyar bajnok Children kategóriás táncosok, a 2025-ös prágai nemzetközi akrobatikus rock'n roll verseny aranyérmesei.





„Lesz egy nagyon szép templomunk”

Három dolgot írt fel képzeletbeli bakancslistájára Losonczi Ottó vállalkozó, kerületünk díszpolgára, amiket mindenképpen meg szeretne valósítani, mielőtt – több mint 40 év feszített munka után – picit visszavenne a tempóból. Az egyik a Gyulai István Sportiskolai Általános Iskola felújítása, amelyet idén nyáron megvalósított, a másik az Árpádházi Szent Erzsébet templom rekonstrukciója, amely jelenleg is zajlik, végül az egykori Burma vasút nyomvonalán egy gyönyörű sétány kialakítása – ez utóbbinak a látványterveit már elkészítette, az engedélyekre vár.

– Éppen 30 éve, 1995-ben kezdtem el először a templom felújítását. Sajnos azóta az épülethez nagyon senki nem nyúlt, így állapota egyre romlott. Voltak nagy viharok is, amelyek megrongálták a tetőszerkezetet, a beázások miatt sok freskó tönkrement. A freskók restaurálása másfél éve kezdődött, mellyel gyakorlatilag már végeztünk. Már csak kisebb munkák maradtak. Ezután következett a külső felújítás, amelynek első lépéseként beállványoztuk a templomtornyot. A toronynál nagyon sok kellemetlen

meglepetés ért, csak örülni tudok annak, hogy eddig nem történt baleset – mondta el lapunknak Losonczi Ottó.

A külső munkák során kijavítják a homlokzati vakolatot, azt dryvithálóval megerősítik, majd az egész templomot újraszínezik. A klinkertéglákat megtisztítják, a tetőszerkezet héjazatát kicserélik, felújítják a viacolor burkolatot, a korlátokat homokszórázzák, a templom lépcsőit gránitburkolatra cserélik, a lépcső két oldalán lévő díszítő elemet is elbontják és helyükre újakat gyártatnak. A templom körül húzódó támfalat borító műkő fedlapot gránitra cserélik, erre kerülnek vissza a felújított oszlopok. A rekonstrukció utolsó lépése a parkosítás és az elavult öntözőhálózat cseréje lesz, és kialakításra kerül feljáró mozgáskorlátozottak részére.

A felsoroltakból is látható, hogy nagyon sok és összetett munkáról van szó, amelynek jó részét ráadásul 40–45 méter magasban kell végezni, amit csak kevés szakember vállal. – Vannak munkafolyamatok, amelyek rám fognak hárulni, például a templom tisztításának a nagy részét nagy valószínűséggel nekem kell elvégezniem, hogy időben elkészüljünk – fogalmazott kerületünk díszpolgára, hozzátéve: – Harminc éve két évig tartott a felújítás, ezt a mostaniti nagyon szeretném még idén befejezni, de a toronyban tapasztalt állapotok miatt ezt a határidőt nem lesz könnyű tartani. Óriási munka a harang körül lévő, teljesen szétrohadt fa koppelitok kibontása, az újak behelyezése, a foga-dószervezet cseréje, ráadásul mindezt 30–40 méter magasban kell megoldani. Kicseréljük a toronyban lévő ablakokat is, mindegyik ablak egyedi, ezért ezeknek a legyártása nem egyszerű feladat és nem rövid idő. Bízom abban, hogy miután Isten házáat csináljuk, a Jóisten vigyáz minden emberre, aki ott dolgozik.

Losonczi Ottó társat is talált a projekthez, méghozzá Dávid fia személyében, aki eddig is támogatta az egyházat, most felajánlotta, hogy a tavaszi Európa-bajnokságon elért 1. helyezéért, valamint a szeptemberi világbajnokságon elért 5. helyezéért járó jutalmával beszáll a felújításba.

Kérdésünkre, hogy mi motiválta a hatalmas felújítás elvégzésére, így válaszolt: – Aki ismer engem, tudja, hogy szeretem Pesterzsébetet és szeretem a szépet. Templomunk a kerület egyik ékessége, amelyre büszkék lehetünk. Ráadásul nemsokára elkezdődik a Szent Erzsébet tér felújítása, és szerintem elég furcsán nézne ki, hogy lesz egy gyönyörű terünk, közepén egy kissé ütött-kopott templommal. Megelőzzük a tér felújítását, először lesz egy – szerintem – nagyon szép templomunk, amihez már csak építeni kell egy nagyon szép Szent Erzsébet teret.



Lépések a biztonságos kerületért

A Miskolcon hatékonyan működő, a közterületi rendet és tisztaságot fenntartani hivatott seriff-rendszer bevezetését tervezi Pesterzsébet Önkormányzata. Tapasztalatszerzésre, a rendszer megismerésére Földesi Gyula országgyűlési képviselő, Buc-Horváth Gabriella és Havasi Zoltán alpolgármesterek, valamint a soroksári városvezetés Borsod-Abaúj-Zemplén vármegye székhelyének önkormányzatához látogattak.

Miskolcon 2024 novemberében vezették be az angolszász hagyományokra visszavezethető seriff-rendszert. A városrészekben, lakótelepeken egyenruhás felügyelők vigyázzák a rendet és a közbiztonságot, akik közvetlen kapcsolatban áll a rendőrséggel, az önkormányzati rendszerttel és az egyéb hatóságokkal is. A tömegközlekedési eszközökön pedig járatseriffek teljesítenek szolgálatot, feladatuk, hogy ügyeljenek az utasok biztonságára, a megállóhelyek rendjére és a tisztaságra, valamint segítsék a jegyellenőrök és a járművezetők munkáját.



– Pesterzsébet és Soroksár polgármestereivel megállapodtunk, hogy közös munkacsoportot hozunk létre, amelynek az lesz a feladata, hogy a Miskolcon látott biztonsági intézkedéseket, programokat miként tudjuk helyi szinten megvalósítani. A cél az, hogy kerületünkben a lakosság azt érezze, hogy nagyobb a rend, nagyobb a biztonság. Azért dolgozom, dolgozunk, hogy Pesterzsébet lendületesen fejlődjön és biztonságos legyen – nyilatkozta lapunknak Földesi Gyula országgyűlési képviselő.



BUDAPEST FŐVÁROS XX. KERÜLET
PESTERZSÉBETI POLGÁRMESTERI HIVATAL

HIRDETMÉNY

Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébeti Polgármesteri Hivatal tájékoztatja a lakosságot, hogy **2025. október 30-án** (csütörtök) **17 órakor**, a **CSILI Művelődési Ház Vízvári László termében** /1201 Budapest, Baross utca 55./

KÖZMEGHALLGATÁS

lesz.

A Képviselő-testület évente egy közmeghallgatást tart, amelyen a helyi lakosok, és a helyben érdekelt szervezetek képviselői helyi közügyeket érintő kérdéseket és javaslatokat tehetnek.

A hozzászólási szándékot az erre a célra szolgáló „Hozzászólási kártya” kitöltésével lehet jelezni, amelyet a Hivatal munkatársai helyben szolgáltatnak.

Kóczyánné dr. Pohl Mónika sk. jegyző

Felhívás

Pesterzsébet Önkormányzata hagyományaihoz híven ez évben is ünnepélyes keretek között köszönti az **50 és 60 éve házasságot kötött** pesterzsébeti párokat.

A házaspárok házassági anyakönyvi kivonatuk másolatával, **2025. október 27-ig** jelentkezhetnek a Városháza polgármesteri titkárságán (Bp. XX. Kossuth L. tér 1. I. 69., telefon: 283-0549).

Az ünnepséget **2025. november 26-án 12 órakor**, az Erzsébet Napok keretében rendezzük a **Polgármesteri Hivatal Házasságkötő termében.** (Kossuth Lajos utca 49.)

A helyes szájaápolási rutint kisgyermekkorban kell kialakítani

Sok szülő úgy véli, a tejfogak épségével nem kell foglalkozni, hiszen azok úgyis kiesnek, majd a maradó fogakra jobban odafigyelnek. Ez azonban nem jó megoldás. Már csecsemőkorban érdemes a megfelelő fogápolási szokásokat kialakítani, és azokat fokozatosan megtanítani a gyerekeknek, hogy felnőttként is egészséges, szép fogai legyenek.

INGYENES ELLÁTÁS

Meglepő, de sok szülő nem tudja, hogy a szakrendelőkben működő, államilag finanszírozott gyermekfogászati alapellátás ingyenes, tehát 0–18 éves kor között, illetve amíg nappali tagozaton folytatja közoktatási tanulmányait a fiatal, addig nyugodtan fordulhat panaszával a körzeti gyermek- és ifjúsági fogorvoshoz, aki térítésmentesen orvosolja a panaszait – emelte ki dr. Nagy Melinda, az Ady Endre utcai rendelőintézet gyermekfogorvosa.

Az ingyenes fogászati ellátás feltétele, hogy rendelkezzen biztosítással a gyerek, tehát legyen TAJ-száma, és legyen pesterzsébeti bejelentett állandó vagy tartózkodási címe, ami a lakcímkártyáján is megjelenik.

SZŰRÉSEK

A körzetes betegek ellátásán kívül a gyermekfogorvosok a hozzájuk tartozó bölcsődékbe, óvodákba és általános iskolákba járó gyerekek fogászati szűrését is elvégzik. A bölcsőbe és oviba félévente személyesen látogat el a fogorvos, míg az iskolások szervezeten mennek szűrővizsgálatra a rendelőbe, évente kétszer. Ezekon a vizsgálatokon az orvos csupán a szűrést végzi el, fogászati beavatkozás ilyenkor nem történik. Azok a szülők, akiknek a gyerekénél valami rendellenesség tapasztalható a fogazatán, írásbeli tájékoztatást kapnak a szükséges kezelésekről.

– Nagyon sok szülő visszajár hozzánk, örömmel tapasztaljuk, hogy a többség megfogadja az orvosi tanácsokat. Ám sajnos vannak olyanok is, akik nem fordítanak kellő figyelmet ezekre a dolgokra, és elhanyagolják a gyerekük egészségi állapotát fogászatilag is. Többszöri értesítés után ilyenkor felveszem a kapcsolatot a gyerek osztályfőnökével, és együttesen próbáljuk rávenni a szülőt, hogy gondoskodjon gyermeke kezeléséről. Vannak ugyanis olyan sürgősségi esetek, amikor már kisgyerekként góc alakul ki a szájban, ez pedig komoly hatással lehet a szervezet egészére, veszélyt jelent a gyerek egészségi állapotára – mondta a szakember.

A szűrések mellett persze fogászati kezeléseket is végeznek a kerületi gyermekfogorvosok, ezek lehetnek megelőző kezelések, illetve úgynevezett fogászati konzerváló kezelések. Természetesen ezek igénybevétele is ingyenes – mondta dr. Nagy Melinda.

A gyermekfogorvos hangsúlyozta, hogy érdemes már egészen kicsi, 2–3 éves korban elvinni a gyerkőcöt a fogor-

voshoz, akkor is, ha nincs semmilyen eltérés a fogakon. Ez segít abban, hogy a kicsi szokja a környezetet, és ne akkor kerüljön egy számára ijesztő helyre, amikor már fáj a foga.

MEGFELELŐ RUTIN

– Nagyon fontos kialakítani a gyerekeknél a helyes szájaápolási rutint, a fogak rendszeres és alapos ápolását a fogak élettartamának megőrzése céljából, valamint a szuvasodás megelőzése érdekében. Elengedhetetlen a napi minimum kétszeri fogmosás, ébredés után és lefekvés előtt. Ennek a berögzülése azért is fontos, mert a későbbiekben a gyulladt fogíny gátja lehet például a fogszabályozás megkezdésének. Kiemelném még, hogy 12 éves korig a gyerekeknek nem kell szájvizet használni, mert többet árt, mint használ, akár izvesztést is előidézhet – figyelmeztet a doktornő.



„Szeretem ezt a kiszámíthatatlan, összevissza életet”

Élményekkel teli időutazáson vehetnek részt mindazok, akik november 13-án ellátogatnak a Csilibe, Kovács Kati koncertjére. A már 60 éve a pályán lévő, többek között Kossuth-, Liszt- és Prima díjjal is kitüntetett művésznő legnagyobb slágereit élőben hallgathatja meg a közönség.

– A hetvenes évek óta több ezer koncertet adott, rengeteg sláger fűződik a nevéhez. Mivel készül a pesterszébeti közönségnek?

– Régóta tapasztalom, hogy a közönség a jól ismert slágerekre kíváncsi, mi pedig természetesen figyelembe vesszük, hogy mit szeretnének hallani. Szerencsére van miből válogatni, hiszen több mint 500 dal van a repertoáromban. Előfordul, hogy acapella, azaz zenekar nélkül éneklünk egy dalt, ami azért jó, mert látszik, hogy élő az előadás, én ugyanis az élő éneklés híve vagyok.



fotó: Vajda Barbara

– 1965-ben a Ki mit tud? megnyerésével vált ismerté. Hogyan emlékszik erre az időszakra?

– Valóban ez volt az első lépés, bár a Ki mit tud?-ot nem nézték annyian, mint az egy évvel később megrendezett első magyar Táncdalfesztivált, amit szintén megnyertem a Nem leszek a játékszered című dallal. Azonban az amatőr és a profi fesztiválgyőzelem sem nyitott meg minden ajtót. Az Országos Rendező Irodától csupán ideiglenes működési engedélyt kaptam, további vizsgákat kellett tennem ahhoz, hogy megkapjam az „A” kategóriás működési engedélyt.

– Ha nem is indult zökkenőmentesen a pályafutása, mostanra mindent elért, amit csak lehet. Mire a legbüszkébb, illetve van-e, ami hiányzik?

– Hiányzik 40–50 év, hogy még sokat és sokfélét énekeljek. A mai napig aktívan dolgozom, épp most írtam szöveget egy Edith Piaf dalra, a Szerelem himnuszára. Az egyik legkedvesebb emlékem is a dalszövegíráshoz kapcsolódik. Két Vangelis filmzenére, az 1492-re és a Tűzszerkekre írtam szöveget, amihez a világhírű zeneszerző saját kezűleg írt gratuláló levelet és felajánlotta, hogy a következő lemezemre ajánlást is ír, ha szeretném. Ezt tartom az egyik legnagyobb elismerésnek. Voltak szép állomások az életemben függetlenül a díjaktól is. Elmondhatom, hogy igazán kalandos életem volt. Szeretem ezt a kissé kusza, bohém, kiszámíthatatlan életformát, azt, hogy az egyik nap még Tokióban járok, néhány nap múlva pedig már Írországból ébredek. Engem ez éltet.

– Júniusban jubileumi, telt házú koncertet adott az MVM Dome-ban. Milyen fellépéseket szeret jobban, a nagykoncerteket vagy a szabadtéri éneklést, esetleg a művelődési házú fellépéseket?

– Is-is. Mindegyiknek megvan a maga feladata, szépsége. Pont a napokban mondtam az én drága férjemnek, hogy én Magyarországot dolgozom. Tehát a legkisebb helyre is, ahová meghívják, ugyanolyan fegyelemmel készülök, nem teszek különbséget.

– Sokakat érdekel, hogy hogyan tartja ilyen fitten magát. Mi a titka?

– Valamilyen nap odajött hozzám egy kedves hölgy, és azt mondta, szállóigévé vált az a mondatom, amit már nem tudom, hogy kitől és hol hallottam, de magamévá tettem, ez pedig az, hogy „Edd a felét!”. Szerintem ez egy rendkívül fontos mondat az életünkben, főleg nekünk, nőknek. Ez a mondat hosszú évek óta meghatározója az életemnek.

– Mindig nagy szeretettel beszél a családjáról. Milyen gyakran tudnak találkozni?

– Egy húgom van és egy bátyám, a családom egyik felét Egerben él, a másik fele Budapesten, de minden nap kétszer-háromszor beszélünk. Elég gyakran találkozunk, de megmondom őszintén, amióta édesanyánk nincs velünk, azóta ritkábban járok Egerbe, mert a város hozzá kötődött. Még akkor is, ha mindig velünk volt és jött a fellépésekre. Szerette a kalandozást, tőle örököltem a kalandozós hajlamomat. Második családom a zenekarom, akiket szintén nagyon szeretek, velük igazán családi légkörben tudunk együtt dolgozni.



FELHÍVÁS

**Pesterzsébet Önkormányzata
a Kulturális és Innovációs Minisztériummal és
a Nemzeti Kulturális Támogatáskezelővel
együttműködve 2026. évre kiírja a Bursa Hungarica
Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázatot**

Az ösztöndíjra kizárólag **XX. kerületi állandó lakóhellyel rendelkezők** pályázhatnak.

A-típusú BURSA ösztöndíjra

azok a felsőoktatási hallgatók pályázhatnak, akik (felsőoktatási hallgatói jogviszony keretében) **teljes idejű (nappali munkarend)** alapfokozatot és szakképzettséget eredményező alapképzésben, mesterfokozatot és szakképzettséget eredményező mesterképzésben, osztatlan képzésben vagy felsőfokú, illetve felsőoktatási szakképzésben folytatják tanulmányaikat. A pályázat a 2025/2026. tanév második és a 2026/2027. tanév első félévére vonatkozik, időtartama 10 hónap (két egymást követő félév).

Benyújtandó iratok:

- A felsőoktatási intézmény által elektronikusan kibocsátott hallgatói jogviszony-igazolás kinyomtatva és a pályázó által aláírva, vagy eredeti, papír alapú hallgatói jogviszony-igazolás, illetve annak hiteles másolata a 2025/2026. tanév első félévéről.
- Igazolás a pályázó és a pályázóval egy háztartásban élők, egy főre jutó (a pályázati kiírást megelőző) 3 havi nettó jövedelméről.
- A szociális rászorultságot igazoló okiratok.
- Lakcímkártya másolat.

B-típusú BURSA ösztöndíjra

azok a felsőoktatási tanulmányokat kezdeni kívánó fiatalok pályázhatnak, akik a 2025/2026. tanévben **utolsó éves, érettségi előtt álló** középiskolások, vagy felsőfokú végzettséggel nem rendelkező, felsőoktatási intézménybe még felvételt nem nyert érettségizettek, és a 2026/2027. tanévtől kezdődően **teljes idejű (nappali munkarend)** alapfokozatot és szakképzettséget eredményező alapképzésben, osztatlan képzésben vagy felsőoktatási szakképzésben kívánnak részt venni. A pályázók közül csak azok részesülhetnek ösztöndíjban, akik a **2026. évi felsőoktatási felvételi eljárásban először nyerne felvételt** felsőoktatási intézménybe és tanulmányaikat a 2026/2027. tanévben ténylegesen megkezdik. A felsőoktatási tanulmányokat kezdeni kívánó fiatalok számára a pályázat időtartama 3x10 hónap (hat egymást követő félév).

Benyújtandó iratok:

Igazolása pályázó és a pályázóval egy háztartásban élők, egy főre jutó (a pályázati kiírást megelőző) 3 havi nettójövedelméről.

- A szociális rászorultságot igazoló okiratok.
- Jelenlegi oktatási intézményből tanulói jogviszony-igazolás, vagy érettségi bizonyítvány.
- Lakcímkártya másolat.

A pályázat benyújtásának módja

A www.bursa.emet.hu/paly/palybelelep.aspx oldalon egyszerű regisztráció szükséges, amit a későbbi években is használhatnak majd a pályázók. A személyes és pályázati adatok ellenőrzését, rögzítését követően **a pályázati űrlapot kinyomtatva és aláírva** a települési önkormányzathoz **postai úton** kell eljuttatni a pályázatot az alábbi levélcímre.

A borítékra jól láthatóan írják rá: **BURSA-2026**

Felhívjuk figyelmüket, hogy a pályázat csak a pályázati kiírásban meghatározott csatolandó mellékletekkel együtt érvényes.

Levélcím: Budapest Főváros XX. kerület Pesterzsébeti Polgármesteri Hivatal Közművelődési, Egészségügyi és Szociális Osztály

1201 Budapest, XX. Kossuth Lajos tér 1., fsz. 12.

Koncz Anita köznevelési referens

Telefon: 06-1-289-2511/1122 mellék

A pályázat telefonon előre egyeztetett időpontban (átvételi igazolás ellenében) személyesen is leadható.

A pályázat benyújtásának határideje: 2025. november 04.

A részletes pályázati tájékoztató letölthető Pesterzsébet Önkormányzatának honlapjáról is (www.pesterzsebet.hu), illetve további tájékoztatást az oktatas@pesterzsebet.hu e-mail címen is kérhető.

Pesterzsébet Önkormányzata a birtokába jutott személyes adatokat az Európai Parlament és a Tanács 2016/679 (2016. április 27.) számú, a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló általános adatvédelmi rendelettel (GDPR rendelet) összhangban az ösztöndíjpályázat lebonyolítása és a támogatásra való jogosultság ellenőrzése céljából kezeli. A pályázó adatkezeléssel kapcsolatos jogairól, jogorvoslati lehetőségeiről szóló tájékoztató az NTKK honlapján az Adatvédelmi tájékoztatóban található:

www.nktk.gov.hu/app/uploads/2024/10/Adatkezesi-tajekoztato-Palyzatokhoz-es-tamogatasokhoz-kapcsolodo-adatkezesrol_2024.pdf,

illetve az Önkormányzat Adatkezelési tájékoztatójában:

www.pesterzsebet.hu/ugyintezes-e-ugyintezes/ugyintezes/adatvedelem-gdpr/.

Ezen felül további felvilágosítással az Önkormányzat adatvédelmi tisztviselője, Gasztonyi Ildikó (adatvedelem@pesterzsebet.hu) tud szolgálni.

Elbírálási határidő: 2025. december 03.

Az eredményről minden pályázót levélben értesítünk, felbontási lehetőség nincs!

Budapest, 2025. szeptember 23.


Szabados Ákos
polgármester

„Szeretném az elkezdett utat tovább folytatni, a Sisy hírnevét megőrizni”

Magas színvonalú szakmai munkája elismeréseként a Magyar Ezüst Érdemkereszt polgári tagozat kitüntetését vehette át Farkas Magdolna, a Budapesti Komplex SZC Erzsébet Királyné Szépművészeti Technikum igazgatója augusztus 20. alkalmából.

– 1997 januárjában kezdtem el dolgozni az akkor még Krisztina körúton található 12. számú Ipari és Kereskedelmi Szakközép- és Szakiskolában testnevelő tanárként egy komoly sportsérülést követően, ami miatt abba kellett hagynom a profi kézilabdázást. Az iskola 1999-ben költözött Pesterzsébetre, és ennek jogutódja a Budapesti Komplex SZC Erzsébet Királyné Szépművészeti Technikum. 2003 szeptembere óta vagyok az intézmény igazgatója, előtte gyakorlati oktatásvezetőként dolgoztam egy évet, és munkaközösség-vezetőként és osztályfőnökként is tevékenykedtem – tudtuk meg Farkas Magdoltól.



Az iskola 70 éve alatt az intézményvezetői feladatot ellátó három igazgató közül ő az egyik, aki hosszú éveket tudhat maga mögött igazgatóként.

–Az elődeim örökségét tiszteletben tartva vezettem az elmúlt több mint két évtized alatt az intézményt. Ezalatt az idő alatt a képzési struktúrában az egyik legmarkánsabb változás a kereskedelmi képzések kivezetése volt a 2006-os átalakítást követően. Ma az iskola az ország legnagyobb létszámú tiszta profilú, kizárólag szépművészeti szakmákat oktató intézményeként működik – fogalmazott.

A szépművészeti szakmák közül fodrász, kozmetikus technikus, valamint kéz- és lábápoló technikus képzés van az is-

kolában. Ezeknek a szakmáknak az elsajátítására lehetőség van 5 éves technikai képzés keretében 8 általános iskolai végzettséggel, valamint érettségi utáni kétéves, kizárólag szakmai vizsgára felkészítő oktatásban is, akár tanulói jogviszony, akár felnőttképzés keretében.

– Újdonság, hogy ingyenes szakmai képzés keretében a programkövetelmény alapján indítható sminktetováló szakképesítés megszerzésére is lehetőséget biztosítunk iskolánkban. Ezen kívül számos rövid ciklusú felnőttképzést is indítunk – tette hozzá az igazgató.

Mint megtudtuk, a 8. évfolyamos diákok körében évek óta négy-ötösös a túljelentkezés. Az iskola népszerű az érettségivel rendelkezőknél is: mind a tanulói jogviszonyban, mind a felnőttképzésben indított képzések 3-3 párhuzamos osztállyal indultak az elmúlt években.

Farkas Magdolna kiemelte, nagyon büszke az iskola közösségére és az oktatói testületre. Az, hogy az intézmény országosan elismert, egyedülálló, hírneve töretlen az elmúlt évtizedekben, annak köszönhető, hogy sok oktató szakértőként is részt vesz a fejlesztésekben, innovációkban, működik az iskolában a tudásmegosztás, a jó gyakorlatok adaptációja, nyitottak a kollégák a folyamatos önképzésre.

– A tehetséges tanulók versenyre való felkészítése, a versenyzők eredményei igazolják a magas színvonalú szakmai felkészültséget, elköteleződést a szépművészeti szakmák iránt – fogalmazott. Hozzátette: – Szeretném az elkezdett utat tovább folytatni, a Sisy hírnevét megőrizni, az iskola népszerűségét, elismertségét még jobban növelni, és lehetővé tenni azt, hogy a fejlesztésekkel és további innovációkkal korszerű 21. századi iskolát vezethessek.

Farkas Magdolna 1995-ben végzett biológia-testnevelés szakos tanárként az Eszterházy Károly Tanárképző Főiskolán. Ezután 1998-ban a Magyar Testnevelési Egyetemen középiskolai testnevelő tanári egyetemi végzettséget szerzett. 2003-ban a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetemen közoktatás vezető és pedagógus szakvizsgát tett, valamint ugyanebben az évben az Ipartestületi Szakiskolában fodrász szakképesítést is szerzett. 2015-ben mesterpedagógus, továbbá pedagógiai, szakmai ellenőrzés és pedagógusminősítési szakértő lett. 2021-ben az Innovatív Képzéstámogató Központ minősített szakértőjévé vált.

Paradicsomünnep



Kerületünkben már hagyomány, hogy a Pesterzsébeti Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat minden év őszén megrendezi a „Paradicsom fesztivál” elnevezésű rendezvényt. Szeptember 13-án bolgár táncházzal, bolgár ételkóstolóval készült a bolgár önkormányzat a vendégeknek, a kicsiket pedig óriási buborék fújó, játszóház, csillám-toválás, arcfestő, rajz és kézműves foglalkozás várta.

Varga Szimeon országgyűlési képviselő, Nemzetiségi szószóló adta át a kerületi óvodák számára meghirdetett

verseny díjait, az idei győztes a Pesterzsébeti Egyesített Óvoda Gézengúz Tagóvodája lett. Az óvodások és az óvodapedagógusok a paradicsompalánták növekedésétől a termésig végig követték a növények fejlődését, gondozták a paradicsomkertet, amelyről egy albumot is készítettek.

Juhász Mária elnökkel és a rendezvény háziasszonyával, Marosiné Benedek Ildikó nemzetiségi referenssel egy rendkívül színes, szórakoztató és fergeteges hangulatban telt fesztivált tudhatnak maguk mögött.

Lajtha utcai Idősek Klubja október havi programja

Dátum	Idő	Program elnevezése
01. SZ	13 h	Guggenheim játék
02. CS	13 h	Panoráma - érdekességek a világból
03. P	13 h	Lajtorja - ügyességi játék
04. SZ		ZÁRVA
05. V		ZÁRVA
06. H	13 h	Velünk élő történelem - Kik érted haltak, szent világ
07. K	13 h	„Zenede” - zenei kívánságműsor
08. SZ	13 h	Bingo
09. CS	dél-előtt	A 200 éves MTA kiállításának megtekintése a Nemzeti Múzeumban.
10. P	13 h	Nekem 8! - ügyességi játék
11. Sz		ZÁRVA
12. V		ZÁRVA
13. H	13 h	A „Járom az utam ...” c. színházi előadás megtekintése a CSILI-ben
14. K	13 h	Számos tudás kvízzjáték
15. SZ	13 h	Hídlövészet - ügyességi játék
16. CS	13 h	Őszi egészségtippek!
17. P	13 h	Kézműves foglalkozás
18. Sz		ZÁRVA
19. V		ZÁRVA
20. H	13 h	„Dalolva szép az élet!” - dalkör
21. K	13 h	Képes rejtvényzőn
22. SZ	13 h	Megemlékezés a 1956-os forradalomról és szabadságharcról
23. CS		NEMZETI ÜNNEP - ZÁRVA
24. P		ZÁRVA
25. Sz		ZÁRVA
26. V		ZÁRVA
27. H	13 h	Mosoly Klub
28. K	13 h	Szabadság, szerelem - azok az 50-es évek...
29. SZ	13 h	Darts
30. CS	13 h	Szójátékos anyanyelvünk
31. P	13 h	Ugorj egyet! - ügyességi játék

Marót utcai Idősek Klubja október havi programja

Dátum	Idő	Program elnevezése
01. SZ	10:30 h	Megemlékezés az Idősek Világnapjáról
02. CS	10 h	Szüreti zenés bográcsozás (Közreműködők: Böde János és Geburth Sándor)
03. P	10:30 h	Bingó
04. Sz	10 h	Dominó
05. V		ZÁRVA
06. H	10 h	Torna
07. K	10:30 h	Az aradi vértanúk emléknapja
08. SZ	10:30 h	Klubtaggyűlés
09. CS	09:30 h	Bibliai Ki-Mit-Tud? (vetélkedő)
10. P	10 h	Torna; Filmvetítés: Mici néni két élete (magyar vígjáték, 1963)
11. Sz	10:30 h	Hol járunk? (vetélkedő)
12. V		Activity
13. H	10 h	ZÁRVA
14. K	10:30 h	A „Járom az utam ...” c. színházi előadás megtekintése a CSILI-ben
15. SZ	10:30 h	Társaskör Margóval
16. CS	09:30 h	A kézművés Világnapja
17. P	10:30 h	Torna
18. Sz	10:30 h	Elmélikedés Dombóvári Katával!
19. V		Tudjuk-e mit jelent? (kvíz)
20. H	10 h	ZÁRVA
21. K	10:30 h	ZÁRVA
22. SZ	10 h	Torna
23. CS		Magyarország arborétumai
24. P		Hangjegyek szárnyán
25. Sz		Az 1956-os forradalom ünnepe - Filmvetítés: A Nap utcai fiúk (filmdráma)
26. V		NEMZETI ÜNNEP - ZÁRVA
27. H	10 h	ZÁRVA
28. K	10:30 h	ZÁRVA
29. SZ	10:30 h	ZÁRVA
30. CS	10 h	ZÁRVA
31. P	10:30 h	ZÁRVA
27. H	10:30 h	Torna
28. K	10:30 h	A Stroke Világnapja
29. SZ	10:30 h	Kézműves foglalkozás Margóval (töklámpás készítése)
30. CS	10:30 h	Beszélgetés Bugovics Tibor lelkipáztal
31. P	10:30 h	Torna
		Játékos délelőtt
		Meseterápia Tabáni Erzsóval

Nagy Győri utcai Idősek Klubja október havi programja

Dátum	Idő	Program elnevezése
01. SZ	10:30 h	Idősek Napja Világnapja (közös ünnepség)
02. CS	10 h	Darts (ügyességi játék)
03. P	10:00 h	Torna
04. Sz	10:30 h	Állatok Világnapja (közös ünnepség)
05. V		ZÁRVA
06. H	10 h	Az aradi vértanúk emléknapja (közös megemlékezés az idősekkel)
07. K	10:30 h	Torna
08. SZ	10:30 h	Milyen vagyok...? (játékos kérdezz, felelek)
09. CS	10:00 h	Bűnmegelőzés
10. P	10:00 h	Váradai József c. r. őrnagy előadása
11. Sz	10:00 h	Kapus játék (ügyességi játék)
12. V		Torna
13. H	10:30 h	Amerikából jöttem... (közös játék)
14. K	10:00 h	ZÁRVA
15. SZ	10:30 h	ZÁRVA
16. CS	10:00 h	A „Járom az utam ...” c. színházi előadás megtekintése a CSILI-ben
17. P	10:00 h	Torna
18. Sz	10:30 h	Nefejejcs (fejtörő játék)
19. V		Rulett
20. H	10:00 h	Ügyességi játékok
21. K	10:00 h	Torna; Festészet Napja (ismeretterjesztés, előadás és beszélgetés a témakörben)
22. SZ	10:00 h	ZÁRVA
23. CS	10:30 h	ZÁRVA
24. P		ZÁRVA
25. Sz		ZÁRVA
26. V		ZÁRVA
27. H	10:00 h	ZÁRVA
28. K	10:00 h	ZÁRVA
29. SZ	10:00 h	ZÁRVA
30. CS	10:00 h	ZÁRVA
31. P	10:00 h	ZÁRVA
27. H	10:00 h	Animációk Világnapja (ismeretterjesztés, beszélgetés a témakörben)
28. K	10:00 h	Köszöntés (a hónap név- és születésnaposainak köszöntése közösen)
29. SZ	10:00 h	Klubtaggyűlés
30. CS	10:30 h	Szólánc-szójáték
31. P	10:00 h	Egészséges életmód és táplálkozás
		Torna; Reformáció napja - A hónap híressége: Luther Márton

Pásztorék, akiknél minden a vevőkért van

Van egy bolt az Igló utcában, a Tátra téri piac szomszédságában, ahol mindent megvásárolhatunk, ami a lakásfelújításhoz szükséges lehet. A tulajdonos Pásztor család majd' három évtizede szolgálja ki a szó legnemesebb értelmében a vásárlóközönséget.

HARMINCHÉT ÉV

A családi vállalkozás története 1988-ra nyúlik vissza. Az édesapa, Pásztor István ekkor festő-mázoló kisiparosként kezdett dolgozni – a kivitelezői tevékenység egyébként a mai napig fontos része a cégnek, vállalnak festést, mázólást, tapétázást, gipszkartonozást, belső szakipari munkákat –, majd tíz évvel később megvalósítva régi álmukat, megnyitották az Igló utca 1. szám alatti festék- és barkácsboltot, amely immár 27 éve szolgálja a kerület lakóit.

A kezdeti 30 négyzetméteres kis üzlet mára a bérleményekkel, raktárakkal együtt egy 200 négyzetméteres vállalkozássá fejlődött. Az évek során a termékinlátat is folyamatosan bővült, az árubaletta szélesedett. Míg kezdetben a festékekből fogyott a legtöbb, ma már inkább az építőipari termékek a keresettebbek.

ZÁRAKTÓL A SZIGETELŐANYAGOKIG

Az üzlet fő profilja a festékek, barkács- és építőipari termékek forgalmazása. Ide betérve szinte minden megtalálható, ami egy lakásfelújításhoz kell: hatalmas választék van bel- és kültéri falfestékekből, foglaloznak szín-

keveréssel is, jelentős faárúkészletből válogathatunk, forgalmaznak OSB lapokat, gipszkartont és a hozzá tartozó profilokat, szigetelőanyagokat, poranyagokat, szerzőmokat, barkács termékeket, zárat, kerti szerzőmokat, műanyag termékeket, és még hosszasan lehetne sorolni. El sem hiszi az ember, hogy micsoda árúkészlet található a boltban.

MINDENT A VEVŐKÉRT

Ami pedig véletlenül nincs, azt Pásztorék beszerzik, a vásárlóknak nem kell a hiányzótermék után szaladgálni. Éppen ezért a vevők szívesen térnek be hozzájuk, őket választják, akár a nagy multikkal szemben is.

Mint megtudtuk, a kuncaftok zömét a lakosság teszi ki, nagy részük pesterzsébeti lakos, akik közül sokan törzsvásárlók lettek az évek alatt. A vevők nemcsak vásárolnak náluk, de gyakran tanácsot is kérnek, hiszen a sok évtizedes építőipari tapasztalat nagy segítség lehet egy felújításnál. A munkatársak is hosszú évek óta dolgoznak már a cégnél, ők is nagyon hozzáértő módon és segítőkészen végzik munkájukat. Mind a vásárlók, mind a tulajdonosok számíthatnak rájuk minden tekintetben. Sokan azért is szeretnek hozzájuk járni, mert olyan személyes, figyelmes kiszolgálásban részesülnek, amit a nagyáruházakban nem kapnak meg. Ugyancsak vonzó a vásárlók számára, hogy a boltban vásárolt termékeket Pesterzsébeten ingyenesen házhoz szállítják.

GENERÁCIÓVÁLTÁS

Pásztor István és felesége ma már hátrébb lépett, nyugdíjasként a háttérből segítik inkább a munkát. A cégvezetést Tímea lányuk vette át, míg István fiuk faanyagok gyártásával foglalkozik, amelyek az Igló utcai üzletben is megvásárolhatók. A generációváltás tehát megtörtént, mégpedig zökkenőmentesen, hiszen mindkét gyerekük sok időt töltött az üzletben már tizenévesként is. Ahogy Pásztor Tímea fogalmaz, próbálják továbbvinni azt, amit a szüleik megalkottak.





Bisztrókonyha változatos programokkal

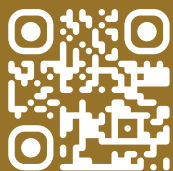
Bulik büféasztalos vacsorával,
fellépőkkel Sunday Family
Brunch: gyerekeknek animátor,
felnőtteknek élő zene



Várja a Duna Garden Étterem
és Hotel**** a Duna-parton!

Látogasson el hozzánk!

1203 Budapest, Vízisport u. 12-18. / +36 30 160 7103



Asztalfoglalás



Eseményeink

Kedves Pesterzsébetiek!

Következő fogadóórám időpontja:

**2025. október 9.
csütörtök, 17 óra**

Helye: MSZP Pesterzsébeti Iroda
(1203 Bp., Ady Endre u. 84/A.)

Szeretettel várom Önöket!



Dr. Hiller István országgyűlési képviselő



Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár
XX/2. sz. könyvtára

1203 Budapest, Bíró Mihály u. 7.

Tel: 283-0872, E-mail: fszek2002@fszek.hu

Aktuális információink a honlapunkon:

www.fszek.hu/biomihaly

Facebook: www.facebook.com/fszek20

Nyitvatartás: H: 9-16, K: 9-14,

Sz-Cs: 13-19, P: 9-16, Szo: 9-13

Újdonságainkat kéthetente a www.moly.hu
oldalon találják, ha rákeresnek a nevünkre.

1904
FŐVÁROSI
SZABÓ ERVIN
KÖNYVTÁR

Helytörténeti beszélgetés: Pesterzsébet Nagy-Budapest-
hez való csatlakozásának 75. évfordulója kapcsán kerekasz-
tal beszélgetést rendezünk október 8-án, szerdán, 17 órakor
Skaper Brigitta muzeológus, Róth Géza László, a Városvédő
Egyesület elnöke, illetve Ettvel Zoltán helytörténész részvé-
telével. A beszélgetés moderátora László Ferenc művelő-
déstörténész. Minden kedves érdeklődőt szeretettel várunk!

Színes ötletek klubja: október 8-án, szerdán, 16 órától a
helytörténeti alkalomhoz kapcsolódva Erzsébet királyné ih-
letésében fogunk alkotni Frischné Tünde kollégánkkal.
Felnőtteknek, gyerekeknek egyaránt ajánljuk a programot!

Nyugdíjas Infopont: a Nyugdíjasok Szociális Fóruma segít-
ségével minden hónap harmadik hétfőjén tanácsadásra vár-
juk a nyugdíjasokat! Nyugdíjjal, ügyintézésrel, egyéb problé-
mákkal kapcsolatban kínálunk segítséget. Legközelebb ok-
tóber 20-án, hétfőn, 10-12 óra között!

Kerekítő foglalkozás: október 22-én, szerdán, 17 órakor
várjuk a babákat szüleikkel mondókázós, mozgásos foglalko-
zásunkra. Vezető: Farkas Katalin

Papírszínház: a hónap utolsó szerdáján, 17 órakor mesélünk
a gyerekeknek. Október 29-ei mesénk: A kiskakas gyémánt
félkrajcárja. A mese után kézműveskedünk!

Beszél Ön... németül?: Kötetlen német társalgási klub min-
den második csütörtökön 17 órakor! Vezető: Kamerda Márta.
Legközelebbi alkalmak: október 2-a, 16-a és 30-a.

Beszél Ön... angolul?: Társalgási klub angol nyelven havonta
egyszer. Vezető: Bogár Ágnes. Legközelebbi alkalom: októ-
ber 29, szerda, 17 óra.

Okos órák: Ha nem tud eligazodni okoseszköze kezelésében,
szívesen segítünk! Előzetesen egyeztetett időpontban. Be-
jelentkezni a 283-0872-es számon lehet!

Kiállítás: Galériánkban és tárlóinkban Antalné Gémesi Mária
festménykiállítását tekinthetik meg!

Könyvet házhoz: Idős, beteg olvasóink számára havonta
egyszer házhoz szállítjuk az olvasnivalót. Kérjük jelezzék tele-
fonon, ha szeretnék igénybe venni szolgáltatásunkat!

Programjaink beiratkozott olvasóink számára ingyenesek!



Tizenkettedik alkalommal rendezte meg Pesterzsébet Önkormányzata és a Pesterzsébet-Soroksár Közrendjéért, Közbiztonságáért Alapítvány a hagyományos horgászversenyét.

A legnagyobb ösztömegű halat fogó csapat az önkormányzati dolgozókból szerveződött Happy Fish lett, második helyen végeztek a XX Police Carp Team horgászai, a bronzérmes idén a Halkutatók csapata vitte haza – és ez utóbbi csapat egyik tagja fogta ki a legnagyobb tömegű halat is.

Szakmai fórum

Szeptember 18-án tartotta az újjáalakult Pesterzsébeti Kábítószergyűgyi Egyeztető Fórum (KEF20) első szakmai találkozóját, melyek a meghívott együttműködő partnerek betekintést nyertek a szervezet idei programjaiba, szakmai munkájába és a jövő évi tervekbe. Havasi Zoltán elnök elmondta, hogy kiemelt fontossággal bírnak ezek a megbeszélések, valamint a lakosság számára készülő kérdőívek, fókuszcsoportos felmérések, mert az itt kapott adatok alapozzák meg a KEF20 hatékony és célzott munkáját.



Játékosan az iskolára!

**ISKOLAELŐKÉSZÍTŐ
FOGLALKOZÁSOK**

Jelentkezz most!

Helyszín: Gyulai István Sportiskolai Általános Iskola

Időpont: 2025. októbertől havonta egy vagy két alkalommal
jelentkezők számától függően

Miért érdemes eljönni?

- Vidám, játékos feladatok
- Tapasztalt tanítók
- Barátságos, biztonságos légkörben
- Könnyebb átmenet az óvodából az iskolába

szaboandrea@gyulaisuli.hu
matraiattilane@gyulaisuli.hu

Jelentkezés itt!

Várunk minden kíváncsi óvodást szeretettel!



FELHÍVÁS „ARANYKEZŰ MESTEREK” AJÁNLÁSÁRA

Kérjük Pesterzsébet lakóit, hogy ajánljanak olyan helyi kisvállalkozókat, szakembereket, akik több évtizede közmegelegedésre, megbízhatóan végzik tevékenységüket. Személyes bemutatkozó levéllel jelentkezhet az a mester is, aki környezete visszajelzése alapján saját munkáját a jók között is a legjobbnak ítéli.

Ajánlásukat, illetve bemutatkozó leveleiket 2025. november 15-ig juttathatják el postai úton Szabados Ákos polgármester részére (Polgármesteri Hivatal, 1201 Bp. Kossuth Lajos tér 1.) vagy a protokoll@pesterzsebet.hu e-mail címre.

Kérjük, hogy a felterjesztő levelében jelölje meg az ajánlott mester és saját telefonos elérhetőségét és e-mail címét.

A „Pesterzsébet Aranykezű mestere” elismerést az önkormányzat a Vállalkozók Napja alkalmával 2025. december 10-én 18 órakor adja át.

A kitéüntetetteket meghívólevélben értesíti a polgármester.



1201 Budapest,
Nagy György István u. 4-6.



+36-1283-0230



info@csili.hu



www.csili.hu

CSILI OKTÓBER
PROGRAMOK

BORÍTÉKOLHATÓ SZERELEM

NÁRAY ERIKA ÉS NYÁRY KRISZTIÁN
ZENÉS IRODALMI ESTJE

2025. október 6.,
hétfő 18 óra



Vízvári terem / Baross u. 55./ Belépő: 4 000 Ft

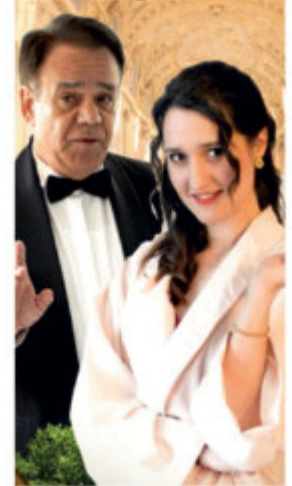
Körúti Színház

JÁTÉK A KASTÉLYBAN

2025. október 12., vasárnap 15 óra

Szereplők:

Straub Dezső,
Malik Édua,
Ráhm Dániel,
Oroszi Tamás,
Galambos Zoltán,
Csefkó Dorka



Sor	Jegyár
1-7. és 14. sor	6 500 Ft
8-13. sor	6 200 Ft
15-18. sor	5 800 Ft
19-20. sor	5 500 Ft

KONCERT GYEREKEKNEK

HALÁSZ JUDIT

2025 | OKTÓBER 26. | VASÁRNAP 11 ÓRA

BUBIK ISTVÁN SZÍNHÁZTEREM | BELÉPŐ: 4 600 FT | 3 ÉVES KOR ALATT INGYENES



"CSOKIT VAGY CSALUNK"

2025. október 31.
péntek 17:30 óra

Tök jó koncert: Bóbita Band
kézműveskedés,
bátorságpróba és
további izgalmak.

Csili Alsóállomás
Belépő: 1 500 Ft

(3 éves kor alatt, ha a szülő ölében ül
és külön helyet nem foglal el, a
belépés a gyermek számára ingyenes.)

Előzetes: KOVÁCS KATI KONCERT/2025. 11. 13., 19 óra

Jegyek vásárolhatók a Csili pénztárban és a jegy.hu oldalon.
A programváltoztatás jogát fenntartjuk.



Horgászat: kaland, természet, család

A horgászat a legtöbb embert vonzó szabadidős sport, egyben remek családi hobbi, ami ma már nemcsak a felnőttek, hanem a gyermekek körében is egyre népszerűbb. A természetben, jó levegőn, a vízparton tölthetjük szabadidőnket, gyermekünkkel együtt megismerhetjük és megszerethetjük a vízi és vízparti állatok és növények csodálatos világát – derült ki Udvari Zsolttal, a Délpesti Horgászegyesület elnökével való beszélgetésünkből.

AZ EGYESÜLETRŐL

A Délpesti Horgászegyesület 1954. december 21-e óta működik, immár a Ráckevei Dunaági Horgász Szövetség tagegyesületeként. A több mint kétezer tagot számláló egyesület kiemelt feladata a horgászérdekek képviselete mellett a környezet védelme és a természet megóvása, különösen a vizek és vízpartok tisztaságának megőrzése.

– Az egyesület ügyfélszolgálati irodája, egyben székhelye Pesterzsébeten, a Helsinki út 9. szám alatt található, ahol az állami horgászokmányokat forgalmazzuk, oktatást, állami horgászvizsgáztatást végzünk, valamint rendezvényeinket tartjuk – tudtuk meg Udvari Zsolttól.

Az egyesület idei taglétszáma összesen 2108 fő, közülük 62 ifjúsági tag, ezen felül 586 gyermekhorgász részére adtak ki állami horgászjegyet. A tagságban minden korosztály megtalálható, a 3 évesőtől a 90 éves korig. A horgászok 90 százaléka férfi, ugyanakkor egyre növekszik a női horgászok létszáma is.

ENGEDÉLY

Annak, aki Magyarországon horgászni szeretne, regisztrálnia kell a HORINFO rendszerben. A Délpesti Horgászegyesületbe a tagfelvételt személyes megjelenéssel lehet kérni. Aki az előző évben érvényes horgászokmányokkal rendelkezett, az automatikusan megkapja a horgászatra jogosító okmányokat. Akik még nem horgásztak, de szeretnének, azoknak a sikeres állami horgászvizsga letétele után van lehetőség az állami horgászjegy és fogási napló kiváltására.

SZAKKÖR

Idén megalakult az egyesület Gyermek és Ifjúsági Bizottsága, amelynek vezetésével működik az ingyenes és nyitott horgászszakkör, amelyhez bárki bármikor csatlakozhat. A foglalkozásokon a gyerekek fokozatosan sajátítják el a halismeretet és a halvédelem fortélyait, a felszerelések összeállítását és begyakorolják a különböző horgászati módszereket. Mindemellett a programban a fenntarthatóság és a környezettudatosság is szerepel, vala-

mint az egyesület lehetőség szerint részt vesz horgásztáborozáson, -kiállításon és -versenyeken is.

A KIS-DUNA

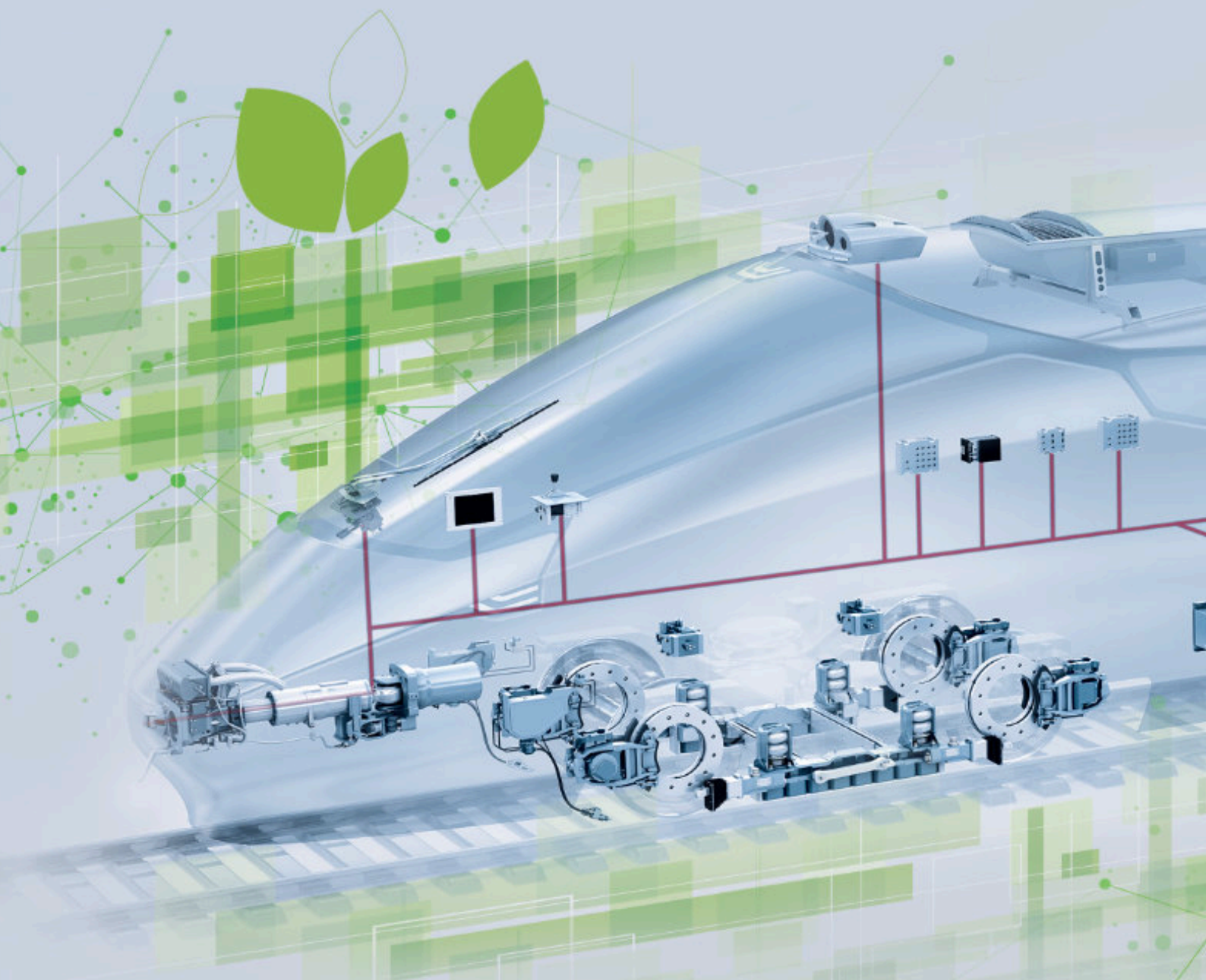
Tavasztól ősziig a saját keltetésű és nevelésű halfajokat telepítik az Ráckevei Duna-ágba (RSD) és mellékvízeibe. A leggyakrabban fogható halfajok a ponty, nyolcféle keszeg, a ragadozó fajok, mint a harcsa, süllő, kősüllő, csuka, balin, a nem őshonos halak közül pedig az amur. A Ráckevei Duna-ág a nagyméretű halairól elhíresült.

Udvari Zsolt szerint az RSD legnagyobb problémája a



Dél-pesti Szennyvíztisztító Telep, ahonnan a tisztított szennyvíz nagy mennyiségben áramlik a Kis-Dunába, jelentős szerves anyag és egyéb terhelést okozva. Az egyre gyakoribb felhőszakadások idején a telep nem tudja befogadni az érkező hatalmas tömegű esővízzel kevert szennyvizet, ezért annak jelentős részét tisztítatlanul vezet be a Ráckevei Duna-ágba. Emiatt a befolyó alatti területeken – például a molnár-szigeti kiságban – jelentős feliszapolódási folyamatok indulnak, gyakori oxigénhiánnyal párosulva, lokális halpusztulásokat okozva. A helyzet megoldása csak úgy lehetséges, ha a telep kifolyóját átvezetik a Nagy-Dunába, hiszen annak sokszoros vízhozamában elenyészne ez a terhelés, amely az RSD – sokszor álló – vizét nyomasztóan terheli, károsítja – tette hozzá az egyesület elnöke.

VASÚTI FÉKRENDSZEREK BUDAPESTRŐL A VILÁG 100 ORSZÁGÁBA



KNORR-BREMSE

A legnehezebb helyzetekből is fel lehet állni

A Magyar Szervátültetettek Szövetsége válogatottja remek eredménnyel zárta a XXV. Szervátültetettek Világjátékát: az 54 ország több mint kétezer-ötszáz sportolóját felvonultató világversenyen hazánk a nemzetek összesített éremtábláján a 4. helyet szerezte meg. A magyar csapat tagja volt a Pesterzsébeten élő Czinczás Róbert is, aki a 40–49 éves korosztály darts egyéni versenyében bronzérmét nyert, míg a petanque páros versenyben vesetranszplantált sporttársával, Varga Viktorral ezüstérmét szerzett.

Róbert története 18 éves korában kezdődött, amikor kiderült, hogy veséi nem működnek megfelelően. 2013 őszén állapota válságosra fordult, sürgősségi dialízisre szorult, majd megkezdődött a heti kezelések sorozata. 2015 nyarán került fel a transzplantációs várólistára, majd szeptemberben végre megérkezett a hívás: számára is elérkezett a második esély.

A sikeres veseátültetés minőségi fordulatot hozott az életében, és hamarosan ismét sportolni kezdett. A Képzett Beteg program során ismerte meg a szervátültetettek sportolási lehetőségeit. Előbb a



bowling és a darts, majd a petanque váltak kedvenc sportágaivá. 2017-ben már Malagában állt dobogón, ahol világbajnoki bronzéremmel tért haza. Azóta minden évben sikeresen kvalifikálta magát a világversenyekre, amelyekről egyre több éremmel tért haza.

Róbert számára azonban az érmek mögött sokkal nagyobb üzenet rejlik: a transzplantáció után is teljes, aktív és értékes élet élhető. Az ő története és eredményei az élő bizonyítéka annak, hogy a legnehezebb élethelyzetekből is fel lehet állni, új célokat kitűzni, és azokat elérni.

(forrás és fotó: trapilap.hu)

Tisztességes helytállás

A Rómi KSKK képviselte Magyarországot a 2025-ös Sárkányhajó Világjátékokon. A Kínában megrendezett nemzetközi versenyen a pesterzsébeti csapat 2000 méteren 4., 500 méteren pedig 5. helyezést ért el a vi-

lág 12 legerősebb csapata közül. – Tisztességgel helytálltunk a roppant erős mezőnyben. Kis szerencsével 2000 méteren meg lehetett volna a dobogó, de sajnos rossz sorsolást kaptunk, így nem sikerült. A csapat eb-

ben az összeállításban kihozta magából a maximumot, csak én voltam kicsit csalódott az elmaradt érem miatt – nyilatkozta lapunknak Reményi Péter elnök.

A Világjátékok ideje alatt a klub itthon maradt versenyzői Szolnokon vettek részt a Magyar Bajnokság harmadik, egyben utolsó fordulóján, ahol egy második és egy harmadik hellyel biztosították a Rómi újabb országos bajnoki címét, immár a 19.-et, ami egyedülálló az országban.

– Ezzel lezárult az ez évi versenyszezon, és úgy érzem, büszkék lehetünk arra, hogy újra öregbíthettük Pesterzsébet hírnevét – tette hozzá Reményi Péter.



EGÉSZSÉG

HÁZHOZ MEGYEK! Fogsor készítését, javítását vállalom garanciával. Hívjon bizalommal!

Telefon: 0620/980 39 57

OKTATÁS

MAGÁNTANÁRT KERESSEL? Tanítanál? Országos magántanár-adatbázis: www.tutimagantanar.hu
Tel.: 0670/251 00 77

ÁLLÁS

OTTHONI PÉNZKERESÉST! Borítékolás, csomagolás, címkézés és egyéb elérhetőségei érdeklődni: informacio.iwk.hu
(ügyfélszolgálat: 0620/910 45 17)

SZOLGÁLTATÁS

KERÍTÉS-, JÁRDA-, TÉRKŐ-, KOCSIBEÁLLÓ-TISZTÍTÁS profi géppel! Gyors, hatékony, kedvező ár. 0620/544 97 62, www.tiszta-terko.hu, info@tiszta-terko.hu

LOMTALANÍTÁS! HAGYATÉK, eladás előtti és utáni ingatlanok teljes kiürítése, lomtalanítása.

0630/703 05 18

SZÁMÍTÓGÉPEK JAVÍTÁSA helyszínen, hétvégén is. Vírusirtás, tanácsadás, telepítések, alkatrészcsere garanciával. Ingyenes kiszállítás. Aradi Zoltán 0670/519 24 70

email: szerviz@azpc.hu

MEGOLDÁS Délpesti Gyorsszervíz. Lakásán: mosógép, bojler, tűzhely, hűtő. Üzletünkben: mikró, takarítógép, porszívó, más kisgépek szervizelése! Alkatrészcsere-nél ingyenes kiszállítás, 1 év garancia!

XX. Mártírok 218. Ny: H-P: 9-16.

Tel.: 061/285 34 88, 0630/950 17 17

www.megoldasszerviz.hu

VILLANYSZERELÉS, hibakeresés, villanybojlerok vízkötelenítése, javítása, cseréje. Telefon:

061/260 70 90, 0630/296 55 90

REDŐNSZERELÉS, JAVÍTÁS, gurtncsere, szalagfüggöny, szúnyog-

háló, harmonikaajtó. Nagy Sándor
0620/321 06 01

VEGYES

SZÍNHÁZAK RÉSZÉRE mindenemű régiség felvásárlása készpénzben. Dísz tárgyak, bútorok, festmények, stb.

Kiszállítás, szakbecslés díjtalan.

0630/419 17 13.

Diszkrét ügyintézés, korrekt árajánlat. antiklakberendezes.hu

BUNDA FELVÁSÁRLÁS arannyal, illetve ezüstök, régiségek felvásárlása készpénzfizetéssel.

0620/990 91 50

SZOBAFESTÉS, MÁZOLÁS, tapétázás bútormozgatással.

Parkettacsizolás, aljzatkiegyenlítés, PVC- és szőnyegpadló lerakás. Precíz, megbízható munka, mérsékelt árakon – 1998 óta. Csapó György. Tel.: 0670/63 55 777, 061/229 56 94. festesma.iwk.hu

HIRDESSZEN

a PESTERZSÉBET újságban!

Érdeklődés és hirdetésfelvétel:
szerkesztoseg@pesterzsebet.hu
06-30 / 811 26 56

TARIFÁK:

Üzleti hirdetés:

1/1 oldal belíveken:
145.000 Ft + ÁFA
1/2 oldal: 74.000 Ft + ÁFA
1/4 oldal: 40.000 Ft + ÁFA
1/8 oldal: 21.000 Ft + ÁFA
1/16 oldal: 13.000 Ft + ÁFA

Az apróhirdetések között megjelenő üzleti apróhirdetés (mini keretes):

5.500 Ft + ÁFA
Lakossági apróhirdetés: 10 szóig
1700 Ft + ÁFA,
max. 20 szó esetén: 1700 Ft + ÁFA/szó

NEM KAPOTT PESTERZSÉBET ÚJSÁGOT? Kérjük, a pontos cím megjelölésével jelezze a szerkesztoseg@pesterzsebet.hu e-mail címen vagy az önkormányzat honlapján www.pesterzsebet.hu, a honlap fejlécében található „Lakossági bejelentések” menüpontban!

Kapcsolattartás céljából **KERESEM BIOLÓGIAI NAGYAPÁM, Inotai József** leszármazottait, illetve bárkit, akinek információja van róla.
Inotai József az 1980-as években Pesterzsébeten vagy Soroksáron élt.
Minden információt hálásan fogadok Elke Hassert névre a **1329 Budapest, Pf. 81.** címen, vagy elektronikusan: hassert.budapest@gmail.com



Minden szombaton

10% kedvezmény!*

Erzsébet Gyógyszertár

1201 Budapest, Vörösmarty utca 3.

Tel: (06 1) 283-0314,

Nyitva tartás:

H-P: 8:00-19:00

Szombaton: 8:00-13:00

*Az akció érvényes minden recept nélkül kapható, készleten lévő, nem támogatott termékre 2026.06.15-ig. Egyéb kedvezményekkel nem összevonható.

KÉT ÖTÖDIK HELY A VB-RŐL

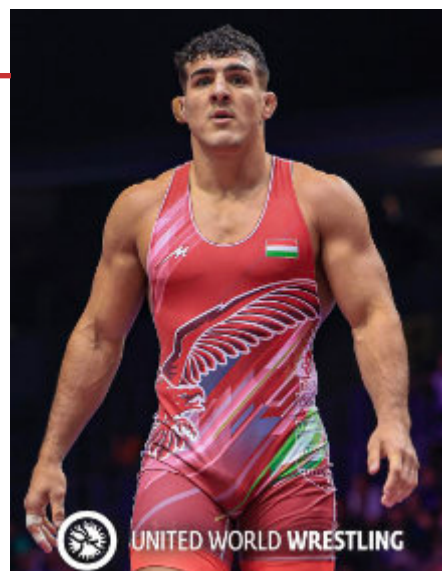


fotó: Róth Tamás

A szeptember 20-ai hétvégén két pesterszébeti birkózóért is szoríthatunk a zágrábi világbajnokságon.

A 97 kilogrammosok között Szőke Alex vigaszágon kiharcolta a bronzcsatát, amelyen végül örült mérkőzés után 5-5-tel kikapott az U23-as Európa-bajnok azeri Ahmadiyevtől, így 5. lett.

A 87 kilogrammosok között Losonczy Dávid az elődöntőben elszenvedett térsérülése ellenére is vállalta a kirgiz Zasinov elleni bronzcsatát, ahol hatalmasat küzdött, de végül 4-2-re kikapott, és ő is az 5. helyen végzett.



AZ ESMTK BIRKÓZÓ SZAKOSZTÁLY HÍREI



Augusztus második felében, a bulgáriai Szamokovban került megrendezésre az idei U20-as világbajnokság. A szakosztály részéről szabadfogásban a 65 kilogrammos súlycsoportban László Mózes harcolta ki a válogatottságot, de sajnos, miután a nyolcaddöntőben kikapott, a 13. helyen zárt Bulgáriában. Kötöttfogásban is volt erszébeti érdekltség az U20-as világbajnokságon, a korosztály Eb-bronzérmesének, Olasz Bendének azonban szintén a nyolcaddöntő után kellett búcsúznia.



A szakosztály szeptember első hétvégéjén három viadallal kezdte az őszi versenyszezont. A Felvidéken és Abonyban versenyeztek a fiatalok. Az erszébeti mérleg: 10 arany-, 5 ezüst- és 9 bronzérem.

A szlovákiai versenyen számos nemzet képviseltette magát, az ifjú pesterszébeti birkózók két korosztályban, az U15 és U17-es korcsoportban küzdöttek a dobogós helyezésekért. Az U15-ös korosztályban Dawson Wang aratott diadalt, aki nem talált legyőzőre a 62 kilogrammos súlycsoportban. Az idősebbeknél két válogatott versenyző, Kertész Dominik és Marcinkovics-

Kovács Keve egyaránt bronzérmeket vehetett át.

Mindeközben az újonnan bevezetett régiós kupán, az F-Gépszig-kupán az U13-as fiatalok mérték össze tudásukat Abonyban. Az ESMTK Birkózó Szakosztálya ezúttal is komoly létszámmal képviseltette magát, ráadásul Horváth Olivér, Ramyar Daryan Krisztián, Olasz Vencel és Gaál Martin révén négy súlycsoportban is erszébeti aranyérem született, valamint további kilenc versenyző nyakába akasztottak még érmet, így a csapatpontversenyben is az ESMTK zárt az élen.

Az F-Gépszig-kupa eredményei:

aranyérem: Horváth Olivér, Ramyar Daryan Krisztián, Olasz Vencel, Gaál Martin **ezüstérem:** Hluskó Ferenc, Marawai Abdullah, Csuka Levente, Soltész Attila **bronzérem:** Mészáros György, Horváth Lóránt, Szabó Patrik, Molnár Hunor, Marcinkovics-Kovács Bende.

Az U13-as régiós kupával egy időben tartottak egy meghívásos gyermekgálát is, amelyen természetesen a pesterszébeti legfiatalabbak is kipróbálhatták magukat, és összesen nyolc medált szereztek.

A gyermekgála eredményei:

aranyérem: Csekő-Crecan Augustin, Marcinkovics-Kovács Zekő, László Szabolcs Nándor, Farkas Nimród, Molnár Csenge **ezüstérem:** Patócs Dániel **bronzérem:** Varga Dávid Ferenc, Vincze Zsolt.

**Pesterzsébeti Múzeum**

1201 Budapest, Baross u. 53.
Tel.: 06-1-283-1779
Nyitva: keddtől szombatig, 10-18 óráig
ÁLLANDÓ kiállítások
Neményi Lili emlékszoba
Üdvözlét Erzsébetfalváról,
állandó helytörténeti kiállítás

Gaál Imre Galéria

1203 Budapest, Kossuth Lajos u. 39.
Tel.: 06-1-283-0031
Nyitva: keddtől szombatig, 10-18 óráig
ÁLLANDÓ kiállítások
Szabadtéri szoborkert
Művészet történelem

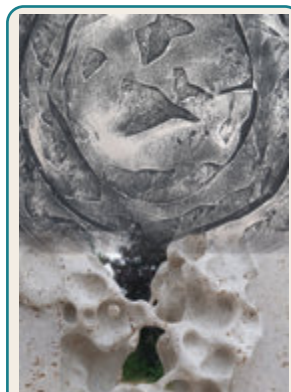
Rátkay-Átlók Galéria

1201 Budapest, Klapka u. 48.
Tel.: 06-1-284-7324
Nyitva: keddtől szombatig, 10-18 óráig
ÁLLANDÓ kiállítások
Czétényi Vilmos festőművész kiállítása
Rátkay Endre festőművész kiállítása
Gaál Imre festőművész kiállítása

www.muzeum.pesterszebet.hu info@pesterszebetimuzeum.eu

Különböző múzeumpedagógiai foglalkozásokkal, tárlatvezetésekkel, kreatív játékokkal várunk minden korosztályt két új, állandó kiállításunkra a Pesterzsébeti Múzeumba és a Gaál Imre Galériába. **Bejelentkezés:** Telefon: 06-1-283-1779, 06-1-283-0031 E-mail: info@pesterszebetimuzeum.eu

Kiállításainkra, programjainkra mindenkit szeretettel várunk! A belépés díjtalan!

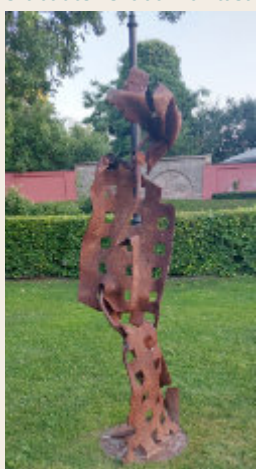
**GAÁL IMRE GALÉRIA****Mélyrétegek**

P. Boros Ilona festőművész
és Beretvás Csanád
szobrászművész
kiállítása

Megtekinthető:
2025. október 11-ig

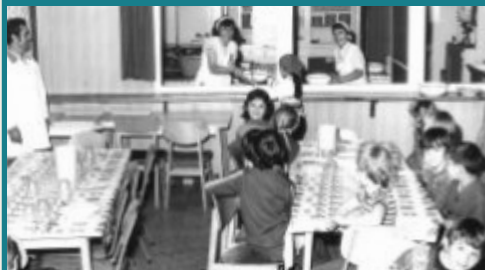
**PESTERZSÉBETI
MÚZEUM**

Vaskor / Vizsolyi János
szobrászművész
szabadtéri szoborkiállítása

**ÚJ KIÁLLÍTÁS****A GAÁL IMRE GALÉRIÁBAN**

Menzán innen-menzán túl
*Titkok, tények, távlatok az iskolai
Közétkeztetésben* - időszaki kiállítás

Megnyitó ünnepség:
2025. október 29., szerda, 17 óra
A kiállítás megtekinthető: 2026. január 10-ig



Az MNMFKK Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeum vándorkiállítása és a Pesterzsébeti Múzeum Közétkeztetés Pesterzsébeten című kiállítása

**IDŐSZAKI KIÁLLÍTÁSUNK
A GAÁL IMRE GALÉRIÁBAN:****HAGYOMÁNY ÉS
EMLÉKEZET**

A pesterzsébeti
zsidóság története

Még megtekinthető:
2025. október 11-ig

A kiállítás
MAZSÓK támogatásból valósult meg.



**állandó
kiállításaink**

Művészet-történelem
a Gaál Imre Galériában

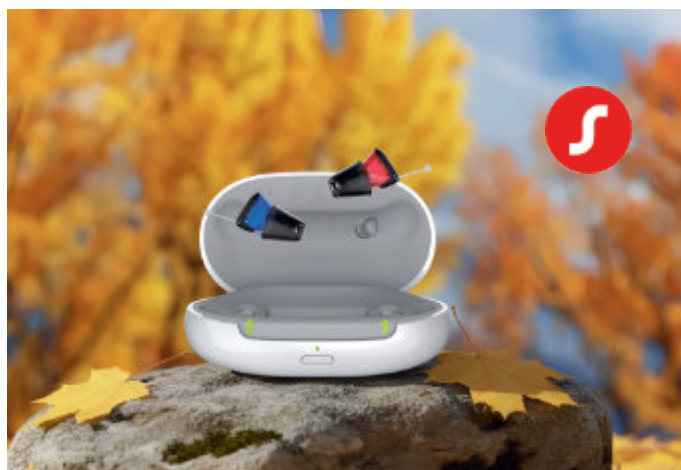
**Üdvözlét
Erzsébetfalváról**
helytörténeti kiállítás
a Pesterzsébeti
Múzeum épületében

Tücsök
vendéglő és söröző
BUDAPEST XX., ZILAH UTCA 7.
+36 1 286-4946
+36 20 954-9385

**NAPI MENÜK
A'LA CARTE
MINŐSÉGI ITALOK
BOR ESTEK**

SZÜLETÉSNAPOKHOZ,
CÉGES RENDEZVÉNYEKHEZ,
KISEBB ESKÜVŐI VACSORÁKHOZ
40 FŐS HELYSZÍN BIZTOSÍTÁSA

NYITVATARTÁSUNK:
H-CS: 11:30 - 22:00
P: 11:30 - 23:00
S: 12:00 - 23:00
V: 12:00 - 22:00



**„Ősz húrja zsong”
Hallgassa egy diszkrét hallókészülékkel!**

Próbálja ki ingyen a szinte észrevehetetlen Signia Silk C&G 71X hallókészüléket*, és merüljön bele Ön is a természet csodálatos hangjaiba. Jelentkezzen be most!

Widex Hallókészülék Stúdió
XX. kerület, Kossuth L. u. 80.
Tel.: 06 1 769 6017, 06 70 629 8053
E-mail: kossuth@widex.hu

*A hirdetésben szereplő hallókészülék nem szerepel a NEAK támogatási listán. A kockázatokról kérdezze meg kezelőorvosát!

Főcím: Paul Verlaine, Őszi chanson – Tóth Árpád fordításában

KS/25/10PL1

'56



fotó: Fortepan

Pesterzsébet Önkormányzata és a Pesterzsébeti '56-os Szövetség
tisztelettel meghívja Pesterzsébet lakosságát
**az 1956-os forradalom és szabadságharc
69. évfordulója**
alkalmából rendezendő ünneppsorozatra

Október 14. (kedd)

14.30 óra

Történelmi vetélkedő a Millenniumi és Szent István Kupáért
kerületi általános és középiskolás csapatok részvételével. (Csili Művelődési Központ)

Október 15. (szerda)

15.00 óra

"A forradalom jelképes lángjának fellobbantása"

Fáklyás váltófutás a Juta-dombi tűzterek terétől az Emlékezés teréig, a kerületi általános és középiskolás csapatok részvételével.

(Rajt: Juta-dombi tűzterek tere, '56-os emlékmű
Cél: Emlékezés tere, '56-os obeliszk)

Október 22. (szerda)

14.00 óra

Koszorúzás az ATRA gyár körüli harcok áldozatainak emlékére.
(Helsinki u. - Torontál u. kereszteződésében)

16.00 óra

'56-os lyukas zászló felvonása
(Helsinki út - Kossuth L. u.. kereszteződésében álló Országzászlónál)

17.00

Emlékműsor és koszorúzás. (Emlékezés tere '56-os obeliszk)


November 04. (kedd)

15.00 óra

Gyásznapi megemlékezés és koszorúzás a Pesterzsébeti temetőben. (Bp. XX. Temető sor)

16.30 óra

'56-os lyukas zászló levonása
(Helsinki út - Kossuth L. u.. kereszteződésében álló Országzászlónál)


Szabados Ákos
Pesterzsébet polgármestere

